



# Conseil de sécurité

Soixante et unième année

**5430<sup>e</sup>** séance

Vendredi 28 avril 2006, à 10 heures  
New York

*Provisoire*

---

<i>Président :</i>	M. Wang Guangya .....	(Chine)
<i>Membres :</i>	Argentine .....	M. García Moritán
	Congo .....	M. Gayama
	Danemark .....	M. Faaborg-Andersen
	États-Unis d'Amérique .....	M. Bolton
	Fédération de Russie .....	M. Shcherbak
	France .....	M. de Rivière
	Ghana .....	Nana Effah-Apenteng
	Grèce .....	M. Vassilakis
	Japon .....	M. Kitaoka
	Pérou .....	M <sup>lle</sup> Tincopa
	Qatar .....	M. Al-Bader
	République-Unie de Tanzanie .....	M. Manongi
	Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord ...	M. Johnston
	Slovaquie .....	M. Burian

## Ordre du jour

Protection des civils dans les conflits armés

Rapport du Secrétaire général sur la protection des civils dans les conflits armés (S/2005/740)

---

Ce procès-verbal contient le texte des déclarations prononcées en français et l'interprétation des autres déclarations. Le texte définitif sera publié dans les *Documents officiels du Conseil de sécurité*. Les rectifications ne doivent porter que sur les textes originaux des interventions. Elles doivent être indiquées sur un exemplaire du procès-verbal, porter la signature d'un membre de la délégation intéressée et être adressées au Chef du Service de rédaction des procès-verbaux de séance, bureau C-154A.



*La séance est ouverte à 10 h 10.*

**Adoption de l'ordre du jour**

*L'ordre du jour est adopté.*

**Protection des civils dans les conflits armés**

**Rapport du Secrétaire général sur la protection des civils dans les conflits armés (S/2006/740)**

**Le Président** (*parle en chinois*) : Le Conseil de sécurité va maintenant aborder l'examen de la question inscrite à son ordre du jour. Le Conseil de sécurité se réunit conformément à l'accord auquel il est parvenu lors de ses consultations préalables.

Les membres du Conseil sont saisis du document S/2006/740, qui contient le rapport du Secrétaire général sur la protection des civils dans les conflits armés. Les membres du Conseil sont également saisis du document S/2006/267, qui contient le texte d'un projet de résolution élaboré au cours des consultations préalables du Conseil.

Je crois comprendre que le Conseil est prêt à voter sur le projet de résolution dont il est saisi. Si je n'entends pas d'objection, je vais maintenant mettre aux voix le projet de résolution.

En l'absence d'objection, il en est ainsi décidé.

*Il est procédé au vote à main levée.*

*Votent pour :*

Argentine, Chine, Congo, Danemark, France, Ghana, Grèce, Japon, Pérou, Qatar, Fédération de Russie, Slovaquie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, République-Unie de Tanzanie, États-Unis d'Amérique

**Le Président** (*parle en chinois*) : Le résultat du vote est le suivant : 15 voix pour. Le projet de résolution est adopté à l'unanimité en tant que résolution 1674 (2006).

Le Conseil de sécurité a ainsi achevé la phase actuelle de l'examen de la question inscrite à son ordre du jour.

*La séance est levée à 10 h 15.*